

Déli Hírlap

30

GAZDASÁGPOLITIKAI
NAPILAP

Főszerkesztő:
VUCHECH ENDRE DE

Előfizetési árak: Temesváron és vidéken havi 100 lei, negyedéves 350 le, évente 1200 le. — KEMÉNYEN havi 90 le, negyedéves 320 le, évente 1200 le, egész évre 500 le, postai költséggel együtt. Állami hatóságtól és ügyféltől 20% kedvezményt követelhet.

1928 / PÉNTEK SZEPTEMBER 28 ÁRA 4 LEI BUKARESTBEN 5 LEI TIMISOARA, IV. ÉVF. / 226 SZAM

Románia leszerelése egyelőre lehetetlen — mondotta Petrescu Comnen a Népszövetség előtt

Genf, szeptember 26.

A Népszövetség tegnapi gyűlésén Petrescu-Comnen román delegátus szólalt föl és foglalkozott Apponyi Albertnek legutóbbi beszédével. Kijelenti, hogy teljes őszinteséggel fog nyilatkozni.

— Apponyi — mondotta Petrescu-Comnen — azt állította, hogy Magyarország teljesen le van fegyverezve, a többi államok pedig álgig vannak felfegyverezve. Románia békés állam és ennek mindig tanujelét is adta. A múltban többször kérte, hogy Svájc példájára neutralizálják. Románia szeretne leszerelni, de ez egyelőre lehetetlen. Szomszédainak sokszor felajánlotta,

hogy kössenek támadást kizáró szerződéseket, ajánlataira azonban nem kaptak választ. Bizonyos államok azt állítják, hogy szomszédai fegyverkezése veszélyezteti őket, jóllehet ők maguk azok, akik állandóan a béke megzavarására törekkeznek. Magyarország — fejezte be szavait a román delegátus — állandóan vádaskodik szomszédaira és azért érkezett a pillanat vádainak pontos kifejtésére.

Petrescu-Comnen azután kijelentette, hogy a biztonságnak Apponyi által aposztrofált pillanata akkor következik be, ha a morális leszerelés mindenütt bekövetkezik és ha mindenütt meglesz a demokrácia, amelynek Ro-

mánia is hódol. Hiszi, hogy a leszerelés megvalósul, amely felé a Kellogg-paktum is mutatja az utat. Nem járulhat teljesen hozzá ahhoz a gondolathoz, hogy a döntőbíráskodás fölötte áll a politikai megfontolásoknak.

A Journal de Geneve melegen foglalkozik Apponyi Albert grófnak a Népszövetség közgyűlésén mondott legutóbbi beszédével. Azt írja, hogy Apponyi minden beszéde politikai és irodalmi csemegé. Utódaink — írja a lap — irigyelni fognak, hogy a nagy férfi beszédeit hallhattuk. A bécsi Neue Freie Presse is méltatja Apponyi felszólalását és azt monja, hogy az egyrészt nagy hatást, másrészt fagyos hallgatást keltett.

Fáj a magyar tánc

a német Arader Zeitungnak és rosszindulatú kirohanást intéz a gottlobi ifjuság táncmulatságán szerepelt csárdás miatt

Gottlob, szept. 26.

Gottlob községben most ért véget egy hathetes táncanfolyam, amely vizsgatáncpályával zárult. Erről a zárótáncpályáról az Arader Zeitung című hetenkint háromszor megjelenő újság többek között a következőket írja:

— Szinte hihetetlen jelentés szerint a Gottlob községben megtartott táncvizsgán a műsor nyolcadik pontjaként magyar táncokat, mint kilencedik pontot pedig egy cigánytáncot mutattak be. Nem hiszük, hogy sváb ifjuságunknak szüksége van arra, hogy cigánytánc elsajátítása végett tánciskolába járjon.

A szülők, ha már kiizzadják a tánciskolai tandíjat, követelhetik, hogy gyermekeik a pénzükért valami tisztességeset is tanuljanak

és ne olyasmit, amit cigányegyedben pénz nélkül is el lehet sajátítani.

Az Arader Zeitung elfogult és rosszakarátu cikke egész Gottlobon felháborodást keltett. Az Arader Zeitungnak különösen az fáj, hogy a gottlobi ifjuság magyar csárdást is tanult, azonban mivel nem akarja azt egyedül útni, hát melléje veszi a cigánytáncot is. Miért nem kifogásolta az Arader Zeitung azt, hogy dán, lengyel, francia, svéd és angol táncot is tanultak?

Eppen úgy tanulták a román nemzeti és társasági táncokat is. És ha olyan nagyon felháborodik az Arader Zeitung a csárdás és a cigánytánc fölött, amelyek szerinte nem tisztességes táncok, miért nem kifogásolta a charlestonet, a shimmyt és egy csomó modern táncot? A cigánytánc különben, amit a gottlobi ifjuság a táncvizsgán bemutatott, egy ballet, amelyet Paul Mührich, a berlini udvari opera első szólótáncosa komponált.

A táncanfolyamon egyébként részt-

vettek a legjobb gottlobi családok gyermekei.

A szülők állandóan ott voltak a tanórákon és soha nem találtak kifogásolni valót a tanult táncokban. A vizsgaelőadás is nagy tetszés között folyt le. A román és egyéb táncokon kívül bizony — akárhogy is nem tetszik az Arader Zeitungnak — megtapsolták a magyar és a cigány táncot is.

Az Arader Zeitung híres a maga nemzetiségi türelmetlenségéről és nem tudja, hogy mi az a kisebbségi testvériség.

Mi magyarok nem esudálkozunk azon, hogy most akadnak olyanok, akik a kisebbségbe jutott magarságot megrugdossák, megpiszkálják.

Az Arader Zeitung szerkesztőjének különben magyar neve van, úgy hívják, hogy Bittó. A családja elnémetesedett. Maradjon meg annak, aminek magát érzi. Mi nem reklamáljuk vissza.

POLITIKAI FOGADÁSOK. New Yorkból jelentik: A közelgő elnökválasztásra a newyorki tőzsdén nagy fogadásokat kötnek. Hoover elnökségére 3 arányban fogadnak, viszont Smith elnökségére 13:10 arányban fogadnak.

VARJANAK AZ ALLAM HITELE. Bukarestből jelentik: Legújabb felmérések szerint a pénzügyminiszter nem úgy akarja behozni az idei költségvetésben mutatkozó néhány milliárdos deficitet, hogy nem fizeti ki az idei költségvetésbe felvett hadikártalanítást és nem egyenlíti ki az állam számláit. Így remélik, hogy év végére mégis egyensúlyba hozzák az állami költségvetést.

NEMZETI PARASZTPART FELTÁRULÁSA. Bukarestből jelentik: A nemzeti parasztpárt vezérkara tegnap aiai Gyula lakásán ülést tartott, amelyre a közleményt adtak, amelyben megállapítja a nemzeti parasztpárt, hogy a kormány kölesönnyalásai eredménytelenül végződtek és követeli a kormány azonnali lemondását. A párt nem hiszi, hogy a kormány elterelnie az országra nézve elfogadhatatlan kölesönt kötne, mert az ezeket lenne. A nemzeti parasztpárt szeptember tizenötödikén, azaz a parlamenti ülésszakának megnyitóján ezer emberrel vonul fel Bukarestbe. Ez a hatalmas tömeg követelni fogja a kormány távozását. Az ülésen elmentették még, hogy Michalache tárgyalta Goga Oktáviánál, de ezek a tárgyalások nem vezettek eredményre.

10 SZAZ MILLIÓS PANAMA. Kolumbiából jelentik: Megirtuk, hogy a karib-tengeri földkiszajátítások során a panamai panamának jöttek a nyolcadik. Az első jelentések szerint az állam mintegy öt millió lelei károsult meg. Az eddigi nyomozás azonban máris szenzációs fejleményekre vezetett és megállapítást nyert, hogy a panama sokkal nagyobb károsulást szenvedett, mint az állami károsulások. A közeli órák fordulatot hoznak a károsulások és szenzációs letartóztatások között. Több liberális képviselő is van keverve ebbe a legújabb panamai károsulásba. A vizsgálat a legnagyobb érdeklődéssel folyik.

bevásárlásával annak, aki őszi és téli ruhaszükségletét
Kincs Artur
ruhatelepén szerzi be
Temesvár - Gyárv. Andrassy-ut
Telefon: 18-53

Férfi-, fiu- és gyermek-ruhák,
felöltők, valódi angol Ulsterek,
Trench-coat, bőrkabátok,
iskolai egyenruhák stb. óriási
választékban.

Minőség és ár tekintetében versenyen kívül.
Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Ahol minden szebb...

A kalandvágyó temesvári fiatalember elindult barátjával világkóborló messzi utra

Temesvár, szept. 25.

Szerény, jó fiú volt alábbi történetünk hőse, Klein Róbert, tizennyolc éves tekeztsége. Kora reggeltől késő estig vigan, elégedetten görnyedt a pult fölé és jókedvvel mérte a selymeket és hófehér vásznakat. Csak néha borongott valami bánat a lelkén. Sokat olvasott Buffaló Billről, aki a végtelen kiterjedésű preriken száguldott pejjaripáján és Kubb doktorságot bejárta az egész világot. Klein Róbert is utazni szeretett volna, keresztül Európán és azután megtelepedni valahol. Sokat járt a moziba és kitáguló pupillákkal bámulta az előtte ismeretlen vidékeket és terveket kezdett szőni, hogy és miképpen valósíthatná valóra kedves ábrándját.

És most belép Klein Róbert életébe egy fiatalember, aki döntő szerepet játszott vágyának megvalósításában.

Ragályi Hugónak hívják, hősünk-nél pár évvel idősebb temesvári fiatalember. Nyugtalan, kalandos vérű, izgága természetű, aki pár év előtt már nyakába vette sátorfáját és elment kóborolni a nagy világba. Még az idegen légióban is szolgált. Onnan azután megszökött és temérdek szenvedés után visszatért a szülői házba. Ragályi már több mint féleve volt Temesvárott, amikor egy este a kávéházban bemutatták neki Klein Róbertet.

Szóltalanul nyújtotta kezét Klein Róbert új ismerősének, akinek sikerült megvalósítani álmát. Az ismerkedésük első percétől kezdve igyekezett kedvébe járni Ragályinak, aki szívesen vette ezt a nagy hódolatot, amivel körülvette fiatal barátja. Veszedelemes barátság volt ez mindkettőjükre nézve.

Az egyik oldalon mérhetetlen kalandvágyás, a másik részén pedig nyugtalan, mindig újabb élményeket hajszoló fiatalember,

akinek csak biztosító szót, tervet kell megcsillagotni és máris sutba dobja szilárd elhatározását és ismét odébb áll.

Klein sokat gondolkozott odahaza és egyszer csak előállott tervével barátjának. Elkellene nekik utazni. Valahová messze, ahol minden szebb, mint Temesvárott. Kelleltenül hallgatta eleinte ezeket a terveket Ragályi. Neki már elege volt az utazásokból, de a mind gyakrabban megismétlődő terv felkeltette kalandvágyát és késznek mutatkozott a terv végrehajtására. Pénzüik azonban nem volt. Ezért elhatározták, hogy Konstancába mennek, ott sok nagy tengeri hajó fordul meg és azután elhelyezkednek mint fűtők vagy hajómunkások és majd csak elvetődnek álmaik tündérvárosába, Kairóba.

Bejelentették mindkettőnek odahaza, hogy Konstancába mennek munkát keresni. Ragályit könnyen el engedték, de nem úgy Klein Róbertet szerény édesanyja.

Az élettől már megtaposott özvegyasszony sirva kérte fiát, hogy mondjon le tervéről, de a fiú határozottan maradt.

Tavaszt harsonnázó szép Virágvasárnapon minden könnyörgésnek ellentétét állva duzzadó reményekkel megindultak Konstancába. Nemsokára levelet hozott a posta özvegy Kleinné asszonynak. Fia irt levelet és megnyugtatta édesanyját, hogy egy könnyet se hullajson érte, mert már van állása. Azóta befordult még vagy két

izben a postás Kleinné portájára. A nyár kezdete óta azonban nem jött hír felőlük. Aggódva találgatja, vajjon mi van velük? Bizakodással, kétségbeeséssel és reménnyel, melynek bánatrongyból van a széle, van tele özvegy Kleinné szíve, aki aggódva várja napról-napra a postást, hogy azután csalódva reményében várja a következő napot... (Ike.)

A villamosvasut télen is legyen tekintettel a közönség érdekeire és ne csökkentse a forgalmát

Temesvár, szept. 26.

Minden elfogulatlan embernek el kell ismernie, hogy az utóbbi esztendő alatt Temesvárott a városi villamosvasut javítása érdekében igen sok történt. Sok kilométer hosszában megnövelték a hálózatot, megközelíthetővé tették a távoli városrészeket, szaporították és átépítették a kocsikat. Eltekintve a bázisai vágány gyakori lezárása által okozott forgalmi akadályoktól, amelyekért a villamosvasut felelőssé tenni nem lehet, előfordulnak ugyan itt-ott még egyes zökkenők, még egyes kívánságok, azonban meg vagyunk róla győződve, hogy ezen a téren is megvan a legjobb akarat, hogy a villamosvasut forgalma tökéletesedjék.

És éppen azért, mert a vezetőségben látjuk ezt a törekvést, szükségesnek tartjuk előadni a lakosság egy kérését. Október elsejével a villamos-

vasut ugynevezett téli menetrendet léptet életbe. Ez azt jelenti, hogy ezentúl reggel egy órával később kezd a villamos közlekedni, este pedig egy órával hamarabb fejezi be a forgalmát. Különösen ez az utóbbi az ami a közönség érdekeit mélyen sérti. Télen, a hideg, fagyos és zord időben az emberek inkább szükségük van rá, hogy a villamos tovább közlekedjék. És üzletnek is jobb a villamosoknak téli esteiken való közlekedése, mint nyáron. Nyáron a szép esteiken az emberek szívesen sétálnak gyalog haza, télen azonban mindenki siet, hogy elérje meleg lakását és azért az esti villamosok a késői órákig állandóan tömve volnának. Más városokban télen át is éjfélig járnak a villamosok. Miért legyen éppen Temesvár kivétel. Természetesen meg kell találni a módot arra is, hogy a személyzet ezért a továbbtartó szolgálatért megfelelő módon kárpótolják.

A magyar hadsereg van kiszemelve a rend fentartására Ausztriában a kommunizmus ellen

Bécs, szeptember 26.

Egész Ausztriában nagy előkészületeket folytatnak az egyes pártok az október hetedikére tervezett népgyűlésekre. Legerősebben a kommunisták készülődnek. Azonban a szocialisták is nagy tömegeket akarnak az utcára vonultatni, ugyszintén a legitimisták. A hatóságok attól tartanak, hogy az egyes népgyűlésekből tüntetések lesznek, amelyek könnyen zavargásokká fajulhatnak el. Nem lehetetlen az sem, hogy a tüntetők között összetűzésre és utcai harcokra kerül a sor. Vannak, akik attól tartanak, hogy megújulnak a múlt esztendei bécsi jelenetek, amikor júliusban forradalmi harcok tomboltak Bécs városában.

A kommunisták nemesak Bécsben, hanem Ausztria valamennyi városában akarnak október 7-én népgyűléseket tartani.

A gráci rendőrség megengedte ugyan, hogy a kommunisták a népgyűlést megtartsák, de kikötötte, hogy az csak

zárt helyiségben folyhat le.

Az október hetedikére készülöben levő események nemesak Ausztriát, hanem a külföldet is izgalomban tartják. Ugy vélik, hogy Ausztria egymaga gyenge lesz a fölfelé törő kommunizmust legyőzni és annak a szüksége fog felmerülni, hogy a nagyhatalmak a rendszámlásra és a rend fentartására egy külföldi hatalmat fognak felkérni.

Állítólag már kombinációk is folynak, hogy melyik legyen majd az a rendfentartó állam.

Németország természetesen a csatlakozási mozgalom miatt nem jöhet tekintetbe. Eppen ugy nem gondolhatnak Csehszlovákiára sem, mert annak a hadserege nagyon heterogén. A közeli szomszédok közül Magyarországot is emlegetik, mint amelynek a hadserege a kommunizmus ellen a legbiztosabb. Természetes, hogy ezek a kombinációk csakis a helyzet elfajulása esetén válhatnak valóra.

Lapárusítók

magas jutalékkal felvétetnek

Szt. György-tér 4.

Szakított

Franciaország a szovjettal Anglia kedvéért

London, szeptember 26.

A Daily Telegraph vezérekkel arról, hogy az angol-francia tengeri és légitámaszpont hamarosan a szárazföldi hadseregek együttműködésének szerződése fogja követni. A lap szerint Franciaország az eddigi megegyezésekben föladata Szovjetországgal való kapcsolatát. A francia kormány a szovjettal való pénzügyi és gazdasági vonatkozásait megszakította és rajta lesz, hogy a szovjet ne üzhessen Ázsiában angolellenes propagandát. Anglia viszont ennek fejében támogatni fogja Franciaország közép-európai politikáját és segíteni fogja Franciaország kedvéért a jugoszláv-bolgár közeledést, valamint támogatni fogja a lengyel-litván konfliktusban a francia álláspontot. Amint a Rajna-vidéki kiürítés kérdését illeti, azt Anglia teljesen Franciaországra bizza és nem avatkozik bele.

Jó tanács fejében ellopta ismerőse holmiját

Temesvár, szept. 27.

Cios György napszámos az arad megyei Erdővölgy községből Temesvárra jött, hogy munkát keressen. Ruháját, amelyet batyuba kötve hozta magával, a józsefvárosi piacon egy kofánál hagyta, akit megkért, hogy a holmijára vigyázzon. A piacon megismerkedett egy fiatalemberrel, aki vállalkozott rá, hogy jó tanácsot ad és mutat neki néhány helyet, ahol munka után érdeklődhetik. A fiatal ember azután elvált tőle és visszament a piacra, ahol a kofától elkérte Cios Györgynek négyezer leit érő holmiját azzal, hogy az elutazik és az állomáson vár reá. Később Cios maga is felkereste a kofát és meglepődött, amikor megtudta, hogy a ruháját ellopták. A rendőrségre sietett, hogy a tolvaj ellen feljelentést tegyen és azután csak egyszerre csak meglátta az ismeretlen fiatalembert, akit átadott a közelben posztoló rendőrnek. A rendőrségen azután kiderült, hogy a tolvaj Valea Traján harminckét esztendő kladovai születésű napszámos, aki már ismételtelen követett el lopásokat és apró szélhámosságokat. Valea, aki a lopást beismerte és elmondta, hogy Cios holmiját eladta, letartóztatták és átkísérik az ügyészségi fogházba.

Aki pénzt akar megtakarítani, az vásároljon a 20 év óta fennálló, nagy választékú raktárunkból és gyárunkból

butort.

Elsőrendű munka, szolid kivitel.

Schusztter

Fiók: Bonnaz-u. 13. Gyár és raktár: Korona-u. 14 a 3-as és 6-os villamos végállomása. Telefon 11-91. 2415

Megérkezett

3 hajórakomány

Poroszkosz és bécsi gázkosz

azonnali rendelésnél, közvetlenül a hajóról szállítva előnyösek. 3031

Ifj. REITER SIMON
Timisoara, Küttl-tér. Telefon 238.

Lelövással fenyegette üzletársát Flora Stefánia a Meister Sándor elleni csődügy tárgyalásán

Temesvár, szept. 27.

Temesvári törvényszék Fehér László tanácsa tegnap folytatólag tárgyalta Meister Sándor, a Luna-parki vendéglő társtulajdonosa ellen beadott csődkérelem ügyét. Az előző tárgyalásokon — mint ismeretes — Meister azt vallotta, hogy a vendéglői üzletben társa volt Flora Stefánia temesvári magánzónó, aki szerződéses viszonyban állott. Flora azonban nem teljesítette a szerződésben vállalt kötelezettségeket — állította. Meister és így a csődöt ő ellene meg kell kérni, mert ha kötelezettségeit teljesítette volna, Meister kifejezetten azt mondta volna hitelezőit, Flora Stefánia ezzel szemben azt állította, hogy a társaszerződésben kikötött kötelezettségeit az üzletbe befektette. A tegnap megtartott tárgyalás ezuttal is izgalmasan bővelkedett.

A törvényszék arra vonatkozólag rendelkezett a bizonyítási eljárást, hogy Flora Stefánia mennyiben volt társa az üzletben és miként teljesítette a fizetési kötelezettségeit.

A tegnapi tárgyalás során kihallgatották Brebera Vencel dr. ügyvédtől, aki Meister képviseletében a társas viszonyra vonatkozó tárgyalásokat vezette. Brebera szerint Flora Stefánia valóban társ volt és arról is megmondta, hogy nem bocsátotta a megfelelő tőkét rendelkezésre. Érdekes tanuvallomást tett Jacobovici Imre dr., a Luna-park ügyvédje. Azt vallotta, amikor meghallotta, hogy ebben a tárgyalásban mint csendes társ Luchiciu Gyula dr. is szerepelne, azonnal akart már tudni semmiről. A tárgyalás során Faúr György és Stanity György, a Luna-park tulajdonosai kerülnek kihallgatásra. Mindketten azt vallják, hogy Meisternek velük öt éves szerződése volt és megjárultak idén ahhoz, hogy Meister az üzletbe társat vegyen magának.

Következik ezután Flora Stefánia vallomástétele, aki részletesen elmondja a társasviszony keletkezését. Kijelenti, hogy ma már az üzlethez semmi köze sincsen, hiszen ő a szerződésben megállapított hatszázhatvan ezer leit investálta.

Adja, hogy ő a társasüzletnek semmi sem tartozik és ellene a csőd nem rendelhető el. Elmondja, hogy Meister nyitott csak pénzt kért, hol pénzre, hol festési munkálatokra, hol a zenészeknek és így beinvestálta a szerződésben előírt összeget.

Majd sor kerül Meister Sándor kihallgatására, aki Flora Stefánia kijelentéseivel ellentétben hangoztatja, hogy Flora nem tett eleget a szerződésben vállalt kötelezettségeinek, a hatszázhatvan ezer leit nem investálta, csupán kétszázkilencven ezer adott. Ebből származtak a bajok és ezért képtelen volt hitelezőit kiegyenlíteni. Ha fizettek volna, minden másféleképpen lenne.

Hangsúlyozza, hogy Luchiciu Gyula dr. ügyvéd is csendes társa volt. Erre a kijelentésre Luchiciu dr. izgatottan fel helyéről és odaszól Meisternek:

— Ha én magának társa lettem volna, már rég nem élnék.

Ez a kijelentés csak fokozza az izgatott hangulatot. Fehér

Kristóf dr. tanácselnök csendet teremt, mire folytatódik Meister további kihallgatása. Ennek során Meister elmondja, hogy Flora Stefánia és Luchiciu dr. őt állandóan terrorizálták és Flora nem egyszer jelentette ki, hogy lelövi.

Meister vallomásának ez a része újabb zavart idéz elő, amely szinpadiasan megrendezett drámai jelenetlezz hasonlítot.

Flora Stefánia, aki a tanácselnökkel szemben egy széken foglal helyet, erre a kijelentésre izgatott hangon kiáltja:

— Igen, lelövöm mint egy kutyát, érte, mint egy kutyát.

A kijelentés után Flora Stefánia rosszul lesz, a tárgyalóteremben általános izgatottság támad, csak Meister

áll nyugodtan és odaszól:

— Multkor még volt pénzem mentőre, ma már nincsen, szegény ember vagyok, de ha lett volna, elhoztam volna egy őrtálló mentőt, én ezt előre tudtam.

A túlfűtött hangulatban Fehér Kristóf dr. tanácselnök a tárgyalást harminc percre felfüggesztette. Flora Stefánia Luchiciuval bennmarad a teremben, Meister és a tanúk kivonulnak a folyósóra, az elnök pedig a jegyzőnek diktálja a tárgyalási jegyzőkönyvet. A tárgyalás újból való megnyitása után az elnök még két jelentéktelenebb tanút hallgatott ki, majd az előrehaladott időre való tekintettel a tárgyalást felfüggesztette és azt ma reggel kilenc órára halasztotta el. Ma a tanúkihallgatásokat folytatják.

Nem volt joga dönteni a polgármesternek a színházkérdésben — mondja a Magyar Párt felebbezése

Temesvár, szept. 27.

Ismeretes, hogy a Magyar Párt tementorontáli tagozatának kebelében működő szinügyi bizottság annak idején küldöttségileg kereste föl Georgevici Lucian dr. főpolgármestert, akit arra kért, hogy a színház ügyében hozza meg a döntést és egyben közölje a küldöttség a magyarságnak azt a kívánságát, hogy a város a színházat Szendrey Mihály eddigi igazgatónak adja oda. Georgevici Lucian dr. a döntést néhány napon belül ígérte meg, amit meg is tett, azonban nem vette figyelembe a magyarság kívánságát, hanem a színházat Fehér Imre volt marosvásárhelyi szinigazgatónak adta oda. A Magyar Párt a döntés után kommunikékét közölte a lapokban és bejelentette, hogy a főpolgármester döntése ellen felebbezni fog.

A felebbezés most elkészült és azt

tegnap adták át a városházán Georgevici Lucian dr. főpolgármesternek. A felebbezés kifejti, hogy a magyarság kívánságát nem vették figyelembe a döntésnél, ami már is fontos lett volna, mert a temesvári szinigazgató csak úgy tarthatja fenn társulatát, ha van egy másik nagy városban is színház-állomása, amint ez Szendrey Mihály esetében lett volna, aki Aradon is igazgató. A felebbezés hivatkozik arra is, hogy a közigazgatási törvény értelmében Georgevici dr. főpolgármester nem volt jogosítva a döntést a színház ügyében egyedül meghozni, hanem az ügyet az állandó választmány elé kellett volna vinni, amely hivatva lett volna Georgevici Lucian dr. a felebbezést határozni.

átvette és kijelentette, hogy azt továbbítja a belügyminiszterhez. A temesvári magyar szinigazgató ügyében ez fogja a végső szót kimondani.

Megérdemelt lecke a temesvári pénzügyigazgatónak az igazságos adókiivetésre vonatkozólag

Temesvár, szept. 27.

Klein Testvérek belvárosi teksztill nagykereskedők adópanaszát tárgyalta tegnap az ítélőtábla Calinescu-tanácsa. Az adókiivetés során a cég üzleti könyveivel igazolta, hogy harminchárom millió leit forgalmazott, amelyből

hatszázharmincezer leit volt a tiszta haszon. Az adókiivető bizottság azonban ezt az alapot nem fogadta el, de nem fogadta el az üzleti könyveket és a mérleget sem. Hivatkozott az adókiivető bizottság arra, hogy a cégnek autója van, tizenöt tisztviselőt tart és a mér-

leg nem helytálló. Ezen az alapon az adókiivető bizottság kilencszázezer leit után szabta meg az adóalapot. A felebbezési bizottság ezt szintén jóváhagyta, míg tegnap a tábla elé került az ügy. Ungár Adolf dr. ügyvéd Klein Testvérek cég képviseletében reámutatót arra a helyzetre, amit Nedeana pénzügyigazgató vezetett be Temesvárról az adózás terén. A pénzügyigazgató elérte azt, hogy a Klein Testvérek három év előtti adóalapját, amely akkor százhatvankétezer leit tett ki, most kilencszázezer leire emelték. Hangsúlyozta, hogy ugyanazt az üzleti mérleget, amelyet a pénzügyigazgatóság adókiivetés céljára nem fogadott el, más ügyből kifolyólag háromszor hitelesített. A tábla helytadott az érveléseknek, feloldotta a kiszabott adókiivetést és a pénzügyigazgatóságot új adókiivetésre utasította. Megállapította a táblai döntés azt is, hogy minden ok nélkül egy cég mérlegét és kereskedelmi könyveit nem hiteleseknek elfogadni a pénzügyigazgatóságnak nem áll módjában és azokat, ha alapos indok nincsen, elfogadni köteles.

A Mercur gyárvárosi kereskedelmi vállalat adópanaszát tárgyalta ezután a tábla. A Mercur üzleti könyvei alapján harminchétezer leit jövedelmet mutatott ki, míg az adókiivető, majd a felebbezési bizottság az adóalapot kétszázötvenezer leiben állapította meg. A tábla Kell Mór dr. ügyvéd érvelései után megsemmisítette ezt az adókiivetést is és az üzleti könyveket, valamint a mérleg alapján új kiivetésre kötelezte a pénzügyigazgatóságot.

Megvesztegetés

miatt bíróság előtt egy tanár

Temesvár, szept. 27.

Megirtuk, hogy a temesvári ügyészség megvesztegetés miatt eljárást indított és vádat emelt Spalatelu Kornél temesvári kereskedelmi iskolai tanár, utóbb a nagyváradi kereskedelmi iskola igazgatója ellen. A tanárt azzal gyanúsították, hogy tanítványaitól pénzt és ajándékokat fogadott el jobb osztályzat, vagy pedig a vizsgán való átengedés fejében. Spalatelu a vizsgálat megindulásakor tiltakozott az ellene emelt vádak ellen és azokat hajszának minősítette. Az ügyészség vádirata alapján a temesvári törvényszék szüneti tanácsa tárgyalta az ügyet, azonban a tanúk nem jelentek meg és így a tárgyalást elhalasztották. Tegnap került újból sorra az ügy a törvényszék Popescu-Matei tanácsa előtt, a vádat Popescu Marin ügyész képviselte, a védelmet pedig Bárdossy Ágost dr. látta el. A tárgyalás megnyitása után Popescu ügyész kérte a törvényszéket, szerezze be a Spalatelu ellen lefolytatott tanügyi fegyelmi vizsgálat aktáit és csak azok beérkezése után látja világosan az ügyet. A törvényszék helyt adott az ügyészi kérelemnek, elrendelte a fegyelmi iratok beszerzését, a tárgyalást pedig azok megérkezéséig elhalasztotta.

Vasárnap, szeptember 30-án, délután öt órakor a nyári moziban, kedvezőtlen idő esetén a Tiszti Kaszinó termében

Vivó akadémiát

rendez az aradi Glória CFR,

Petschauer Attila

a világ legjobb vivója,

Dr. Gombos Sándor

olimpiai és többszörös európai bajnok
valamint a legjobb cluji, oradeai, aradi és timișoara-i vivók
részvételével.

Jegyek 120—60 leies árban már válthatók a színház
nappali pénztáránál.

2847



„Olla“ a legelsőrendűbb nyersanyagból, a modern szaktudomány eljárása

szerint készül és bebizonyíthatólag a Gummitechnika legnagyobb vívmánya. Minden darab többszörösen ellenőrizve, tehát „Olla“ teljes garanciát nyújt.

Hírek

— **Egyházi áthelyezések.** P a c h a Ágost püspök a következő káplánokat helyezte át: Schwartz Miklóst Oravicáról Rékásra, Gröger Konrádot Orsováról Oravicára, Csik Antalt Bakováról Gyarmatára, Székely Ferencet Gyarmatáról Nagyszentmiklósról, Lindner Vendelt Nagyszentmiklósról Resicára, Czumbel Antal Németszentpéterről Bakovára. Az ujmisés papok a következő kápláni beosztást nyerték: Ammon Lipót Orsova, Burján Gyula Németszentpéter, Chambre József Perjámos, Kinczel István Torna és Meixensberger István Ujarad.

— **Meghosszabbítják az idegenek jelentkezését.** Tegnap járt le az idegen állampolgárok jelentkezésének határideje. A jelentkezők nagy számára való tekintettel azonban a hatóságok nem győzték a munkát és kérték a határidő meghosszabbítását. A munkaügyi miniszter körrendeletben intézkedett, hogy az idegenek jelentkezése október 10-ig tarthat. A miniszter ebben a rendeletben kimondja azt is, hogy azok az idegenek, akik önálló keresettel bírnak és iparuk, vagy szaküzletük van, a jelentkezéskor cégjegyzési kivonatukat is becsatolják.

PUCSCS KÉSZÜLT EMIGRÁNSOK SEGÍTSÉGEVEL. Kovnóból jelentik: A litván rendőrség letartóztatott egy lengyel vezérkari tisztet, aki azt vallotta, hogy litván emigránsok a litván kormány megbuktatására lengyel támogatással döntő akcióra határozták el magukat. A litván emigránsok vezére Kovnót puccsal Lengyelország kezére akarta átjuttatni. Az akciót a lengyel vezérkar készítette elő.

— **Külföldi diplomáták díjai.** Bukarestből jelentik: A közoktatásiügyi miniszterium rendeletet bocsátott ki, amely a külföldi egyetemeken szerzett diplomáták és doktorátusok egyen jogviszonyára vonatkozik. A rendelet szerint az egyenjogúsításért az orvosi, gyógyszerészeti, állatorvosi és bölcsészeti diplomák után tízezer, a többi diplomák után pedig ötezer lei fizetendő.

— **Mexikó új elnöke.** Mexikóból jelentik: A nyáron megválasztott Obregon köztársasági elnököt — mint ismeretes — meggyilkolták. Callej elnök megbízatása december elsőjén lejár és hogy az elnöki hatalom gyakorlásában ne álljon be szünet, a kongresszus ideiglenes elnöknek Cortez Gil minisztert választotta meg. A rendes elnökválasztást a jövő év novemberében fogják megtartani.

— **Ház kutatás egy zárdában.** Nagybescserekről jelentik: A városban nagy izgalmat váltott ki, hogy a nagy bescsereki rendőrség tegnap megjelent a Notre Dame kolostorban és ott bebocsátást kérve házkutatást tartott. Délután három órától esti kilenc óráig a kolostor minden zugát felforgatták a rendőrség emberei, de eredménytelenül. A házkutatás okát nem mondották meg. Valószínű azonban, hogy állítólag Egerből rendelt imakönyvek után kutattak, amelyeknek behozatalához az állambiztonsági szervek nem járultak hozzá és azt hitték, hogy a Notre Dame nővérek a tilalom ellenére is megrendelték azokat.

* **Női filckalap- és schweici sapkák** legelőnyösebben D a n i e l N. C. cégnél. Detailelás a gyárépületben, Józseftér 12, a Küttl-térrel szemben.

ANTONESCU A REGENSTANÁCS ELŐTT. Bukarestből jelentik: Antonescu Viktor tegnap megjelent a regenstanács előtt és részletesen beszámolt a párisi kölcsöntárgyalásokról.

— **Milliók kártérítés a vasút ellen.** Prágából jelentik: A saizi vasuti szerencsétlenség alkalmával életüket veszített utasok hozzátartozói, valamint a sebesültek most már egymásután nyújtják be kártérítési igényeiket. Eddig husz millió cseh korona nagyságban jelentettek be kártérítési igényeket.

PELLEGRINI VIVÓTERMÉBEN!

Beiratkozások minden délután
3—9 óráig.

Raja Tepeș Vodă (Lenau-tér) No. 2.

— **Jaj az agglagényeknek.** Milánóból jelentik: Mussolini által a múlt évtizedben behozott agglagényadó semmivel sem járult hozzá a házasságkötések szaporodásához. A minisztertanács ennélfogva tegnap elhatározta, hogy az agglagényadót a kétszeresére emeli föl.

— **Az állügyvéd pompás klientúrája.** Bécsből jelentik: A rendőrség egy állügyvédet leplezett le, akinek igen nagy jövedelmű irodája volt. Az illető rengeteg ügyet intézett el és a peres felek százával keresték föl. Most azután kiderült, hogy az illető sohasem szerzett ügyvédi oklevelet és nem rendelkezik jogvégzettséggel. A rendőrség az állügyvédet csalás miatt tartóztatta le. A jogszvilágot most az a probléma foglalkoztatja, hogy mi lesz az állügyvéd által elintéztett ügyekkel.

* **A Temesvári Atlétikai Klub** f. hó 29-én, szombaton este 9 órai kezdettel teaestélyvel egybekötött táncmulatságot rendez a saját szalon-dzsé, zenekarának közreműködésével. Az estély a Palace-kávéházban lesz.

— **Kissé későn.** Madridból jelentik: A Novodados színház leégése arra készítette a kormányt, szigorúan rendelje el, hogy az összes színházakban vészkijáratokat építsenek. A legtöbb színházban már ezeket a munkákat meg is kezdték.

— **Halálozás.** Anheuer János volt bankigazgató, az Ujpécsi Első Takarékpénztár alapítója, tegnap nyolcvanhat éves korában meghalt. Az elhunyt nemcsak Ujpécsen, hanem Temesvárott is ismert egyéniség volt és számos közgazdasági intézmény létrehívása fűződik nevéhez. A magas kort elért férfiuban Anheuer Ottó temesvári énektanár nagyatyját gyászolja. Halálát azonkívül kiterjedt rokonság, unokák és dédunokák gyászolják. Holttemét Ujpécsre szállítják, ahol a családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

— **A Kereskedők Egyesülete** közli, hogy a Munkaügyi Felügyelőség szeptember 27. és 28-án, csütörtökön és pénteken tartandó nagyvásár tartama alatt megengedte az üzletek déli időben való nyitvatartását a feltétellel, hogy az alkalmazottak déli ebédidejét respektálják.

— **Véres összeütközés a telepésekkel.** Konstancából jelentik: Az elmúlt éjjel a Caliacra-megyében levő Rosovici községben a bolgár bennszülött lakosság és a román telepések között összetűzésre került a sor. A csendőség még idejében közbelépett. Az összetűzésnek egy halott és tizenöt súlyos sebesült áldozata van.

— **Minden városban lop.** Milos György huszonhat esztendősen ohababiztrai napszámot Lugoson különböző lopások miatt elfogták. Mivel kihallgatásakor azt vallotta, hogy a múlt hónapban Temesvárott az utcán ellopott egy szám nélküli biciklit, amelyet ezerháromszáz leiert egy falusi embernek eladott, a lugosi rendőrség Temesvárra kísérte. A rendőrség Milos biciklilopá a ügyében megindította a nyomozást.

— **Száguldo biciklista.** Sztajcs Mária feljelentést tett a rendőrségen, hogy a Jenőherceg-tér és Városház-utca sarkán az 1223. számú kerékpár, amelynek tulajdonosa továbbhajtott, fellökte. Sztajcs Mária könnyebben megsérült, ruháját és harisnyáját ellenben a bicikli eltepte.

* **Bánáti Szanatórium Timisoara** Strada Odobescu (Holló-utca) Nr. 2, felvesz sebészeti-, nőgyógyászati-, szülészeti-, orthopédiai-, bel-, gyermek-, ideg-, bőr- és malária oltások. Röntgen, diathermia, elektrotherapia. Első, második és harmadik osztályu ellátás. Telefon: 23-46.

— **Harcias látogató.** Adamovics Ferenc harmincegy éves napszamos, aki a munkástelepen lakik, tegnap este felereste az Uj-utca 2. szám alatt lakó ismerőjét, Kartje Lujzát. Bekopogtatott az ajtón, azonban amikor Kartje Lujza megtudta, hogy kiesoda a késő látogatója, kikiáltott, hogy menjen haza, mert nem engedi be. Adamovics erre olyan mérges lett, hogy dühében öklével bevverte az utcai ablakot. Az üvegserepek annyira megvagták a kezét, hogy az erős vérzést a mentőknek kellett elállítani.



— **Ismeretlen éjszakai kőselő.** Az éjjel Buschbach Antal harminc esztendősen munkás, aki a Strada Ispirescu 3. szám alatt lakik, megjelent a gyárvárosi rendőrségen és elmondta, hogy hazafelé tartott, amikor a gyárvárosi park szélén egy ismeretlen ember szaladt feléje, késsel a mellébe szurt és aztán elrohant. Buschbach melle erősen vérzett úgy, hogy a rendőrség elhívta a mentőket, akik a sebet bekötötték és Buschbach Antalt a kórházba szállították.

* **Orvosj hír.** Freund Márk dr. gyárvárosi orvos visszaérkezett szabadságáról és rendeléseit Gyárváros, Fő-utca 28. szám alatt ismét megkezdte.

— **A hetipiac kalóza.** Schmitz Katalin Rózsa-utca 2. szám alatti kosnő feljelentést tett a rendőrségen, hogy a Skudier-téri piacon, ahová sárolni ment, ismeretlen tettesek lopták a pénztárcáját, amelyben négyszáz lei és személyazonossági igazolványa volt.

Román, német, magyar egységes gyors- és gépiró kurzus kezdődik október 5-én Babeuné Ambrus Irén nyilvános jogú iskolájában Erzsébetváros, Tírol u. 78.

Figyelem!

Kardos-telepre Kossuth-térről állandó omnibuszjárat éjfélig.

Redmondok hirdetések tervezését

Jó Klisé Biztos Siker!
MŰVÉSZI KIVITELBEN OLCSON KÉSZÜLT FENYŐ CINKOGRAFIAI MŰINTÉZÉS TIMIȘOARA

Olcso!

Elegáns!



Legújabb modellek. őszi- és téli kabátok, szőrme bundák, ruhák, kosztümök



Kossuth Lajos-u. 27

Makulatura

kapható a
DÉLI HIRLAP
kiadóhivatalában

CASTIGLIONI A PANAMISTÁK KÖZT. Berlinből jelentik: Egy kőnyomatós lapudósító azt a szenzációs hírt közli, hogy a német hadikölesönkötvény-panamába Castiglioni, az ismert bankár is bele van keverve. A tudósítás szerint Castiglioni ö-szekötetésben állott a Stinnes megbízásából dolgozó Grósz Bélával és ismeretlen célok érdekében finanszírozta is azt. A Castiglioni-ház igazgatója a hírt erélyesen cáfolja.

— Dewald plébános Kisbecekerekre került. Annak idején megirtuk, hogy Dewald Vilmos pápai kamarás, aki Mária földön plébános volt, elhagyta állását és félévi szabadságot kért. Dewald ellen egyes elégedetlen hívei vizgatták a község lakosságát és az önzérzéses pap inkább otthagya Mária földet. Dewald Vilmos pápai kamarás szabadságának egy részét utazással töltötte, majd a máriaradnai kolostorba vonult. Szabadsága lejártával P a c h a Ágost püspök apostoli kormányzó Kisbecekerekre helyezte át plébánosnak. A máriaföldi plébánia helyére S p r i n g e r József albrectsflori plébános került.

— **A mámor veszedelmes tanácsadó.** Kreczán János, aki a városházán szolgál és egyben a Hunyadi-utca 6. szám alatt levő házban házmester, tegnap este beborozott állapotban elvetődött az Amerika-esárdába. A mámor azt sugalta, hogy neki rendőri jogai vannak és nagyhangon felszólította a csárdában idogáló vendégeket, hogy igazolják magukat, mert különben bekíséri őket a rendőrségre. Az így felszólítottak azonban nem engedelmessétek, hanem nekimentek Kreczánnak és alaposan helybenhagyták. De nem érték be azzal, hanem szóltak egy közeli rendőrnek, aki Kreczánt bekísérte a rendőrségre. A rendőrség Kreczán ellen, aki rendőrnek adta ki magát, megindította az eljárást.

— **Ópiummal megmérgezte magát.** Kabányi Nándorné harmincöt éves asszony Fröbl-utca 42. szám alatti lakásában öngyilkossági szándékból ópiummal megmérgezte magát. A mentők eszméletlen állapotban a kórházba szállították. Állapota súlyos, és eddig még nem lehetett kihallgatni. Férje, aki a tett elkövetésekor nem volt odahaza, nem is sejtí, hogy mi készítette feleségét a kétségbeesett tette.

Őszi ujdonságaink!

férfiszövetek, raglánok télikabátok stb. megjöttek és legolcsóbban kaphatók :-:

Rabong & Schneider

Belváros, Szent György-tér, r. k. 2784
püspöki-palota. Telefon 13-38.

— **A gyanus csapos.** Jó István és Piringer Sámuel pincérek, akik a Corona-szállóban állnak alkalmazásban és ott is laknak, feljelentést tettek a rendőrségen, hogy a szobájukból ruhaneműt és készpénzt loptak el. A áruk tízezer lei. A lopással Illés Albert volt csapot gyanúsítják, aki a lopás napján szolgálati helyéről megkökött. A rendőrség most keresi Illés Albertet.

* **Zsuzsi Lloyd-sori büfféjében** ma következő menü 50 lei: karfiol leves, k főzelék tormás virstlivel, bécsi szelet burgonyával és salátával, almás és grós rétes. Abonások házon kívül is elvételnek. Ebéd, vacsora 1800 leitől oljebb. Naponkint frissen csapolt "Rekord" special sör.

A kis párisi nő

Irta: Georges Pourcel

Arnal mama vagy tizedszer szaladt ki a ház elé, a kocsiutat kémlelve. Aztán megint lázasan besietett, végignézett a hőtiszta függönyökön, a tükörfényes rezeiken, a csillogóra dörgölt politurós butorokon. Kiszaladt a tűzhelyhez, megloosolta a ropogásra sült kacsát, jó öreg arca ezernyi ráncával ránevetett a friss olajbogyósalátára. A terített asztal közepére nagy eszokor virágot állított.

— No most jöhetnek!... A párisi nő meg lesz elégedve... Hát még Róbert!

Róbert, aki ma hozza először haza látogatóba fiatal feleségét... egy párisi nőt... Róbert, az ő drága, egyetlen fiacskája... aki alig harmincéves korában egy nagy mérnöki iroda vezető főnöke és fényes házasságot kötött. Ugy írta, hogy Héléne nemcsak esodaszép, de gazdag és előkelő... No végre! Itt vannak! Arnal mama amily gyorsan csak öreg lábai bírják, szalad eléjük. Elegán, városi dáma, finom városi ur száll ki a kocsiból.

— Ah! drága gyerekek!

Bent állnak a szobájukban, Róbert az ablak előtt, az ablak üvegén dobolva. Héléne a szoba közepén, idegesen körülnézegetve, mint egy kalitba zárt kis ragadozó. Reggel óta szüntelenül esik az eső.

— Azt hittem, itt nálatok délen sosem esik... — gunyóldik Héléne.

— Biztosítalak Héléne, egészen kivételes...

— Kivételes! — vág közbe Héléne. — Itt úgy látszik minden kivételes... a természet, az állatok, az emberek... Ez a kicsi fojtott levegőjű szoba, ezek a furesa butorok, a legyek, az egerek, a macskák... Azok a borzalmas ziros ételek a vacsoránál... Csak nem hiszed, hogy én ezt két hétig kibírom...

— Persze te nem ismered az itteni konyhát... Szegény mama...

— Elhiszem hogy az anyád jól akart... És mindennél rettenetesebb a beszédetek.

Mama nem beszél a párisiak nyelvét. Csak az itteni tájszólást. Szegény jó mama...

— **Nyomor és éhínség Oroszországban.** Moszkvából jelentik: Egész Oroszországban igen rossz volt a termés. Emiatt a lakosság élelmezése az ország területén leromlott. Ukrajnában, Cherson kormányzóságban az emberek éheznek. A nagyobb városokban csak kenyérjegyek ellenében szolgáltatnak ki kenyeret és az emberek sorban állanak a kenyeres boltok előtt. A hatóságok csak erőfeszítésekkel tudják a rendet fentartani. Télen előreláthatólag nagy nyomor lesz. Attól tartanak, hogy a nyomor miatt fel-fordulás állhat be.

— **Tolvaj eselédék.** Prascareanu Miklós józsefvárosi hivatalnok feljelentést tett Baruch Margit volt eselédje ellen, aki ezerhatszáz lei készpénzt ellop a és megszökött. — Kutterer Sándor kereskedelmi utazó feljelentette Nader Berta volt eselédjét, aki felvette egy hónapi bérét, majd egy tizenegy fendőből álló és kétezeröttszáz lei értékű mintakollekciót ellopott és megszökött.

* **Ha Temesvárra jön,** kérje mindent az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

— Én, én?... én mitsem számítok?... én idegen vagyok?... Hát kérlek... én ezt nem bírom tovább! Holnap autón visszamegyek Párisba! Te majd vonaton követsz... Maradhatsz, ameddig csak kedved tartja!

Hallgatnak. Házasságuk óta először érzik, hogy egy egész világ férfozik körülük. Róbert ajka keserűen megvonaglik. De aztán szeliden, elnézőn szól:

— Hát jó! Holnap mindketten hazamegyünk.

— Drága vagy! — és Héléne hálásboldogan ugrik a nyakába.

Róbert úgy érzi, mintha multját, gyermekkorát árulta volna el. E látogatással örömet akart okozni kis feleségének. És ez a szürke ég, az ólmos eső mindent elrontott...

A mamának valahogyan elmagyarázzák e váratlan távozás okát. Arnal mama esüggedten hallgatja. Róbert levelet kapott. Azonnal vissza kell sietnie.

— Majd eljön hozzánk Párisba, mama! Most magán a sor, — mosolyog nagyon kedvesen a szép Héléne.

— Ugyan, lányom! Mit esinálnék én a ti díszes szalonotokban ezzel a ropogásra keményített főkötőmmel...

Kikíséri őket a kocsihoz. Öreg szemének mohó tekintete egyre csak a fiatal falja. Viszontlátja-e még valaha?

Héléne látja az öreg szemek e hosszú, fájdalmas tekintetét. Szeretne valami nagyon kedveset mondani.

— Máskor tovább maradunk... És jobban fogunk mulatni. Most ez az ostoba eső minden elrontott...

— Igen, az eső!... — motyogja eselődöttan a mama.

Héléne az eget kémléli. És hirtelen a kezét tapolva felkiált:

— Róbert nézd... kisüt a nap! A ti déli napotok! Mama, nem utazunk. Itt maradunk teljes két hétig! Bánja az ördög az üzletet! Meglesznek Róbert nélkül... Most kezdünk mulatni!

Arnal mama hosszan elnézi a bájos, csupa szeszély asszonykát és örömtől dobogó szívvel tárja feléje a karjait:

— Ó te... te kis párisi nő!

— **Családi dráma.** Jasiból jelentik: Tegnap véres családi dráma játszódott le Jasiban. Stafic János terakotta-gyáros már hosszabb ideje különváltan él feleségével, sőt a válóper is megindították. Tegnap a férj találkozott feleségével és kérlette, hogy térjen vissza hozzá. Az asszony erre nem volt hajlandó. A férj és feleség között ezért heves szóváltás támadt, majd a férj előrántotta revolverét és közvetlen közlrol lelötte a feleségét, utána pedig magával végzett. Mindkétőjüket a kórházba szállították. A kórházban rövid szenvedés után meghaltak.

* **Asztaloszszerzők,** valamint kovácsok, lakatosok, bádgosok, építőmesterek részére szerszámok leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében. Timisoara, Belváros.

— **Egy óras földrengés.** Los Angelesből jelentik: Tegnap a városban és környékén egy óra hosszáig tartó földrengés volt. Az emberek között nagy volt az ijedelem, de semmi baj nem történt. Anyagi kár is alig van.

TURISTA EKSZPEDICIÓN. Bukarestből jelentik: A Curentul gunyosan állapítja meg, hogy a miniszterelnök turista ekszpediciót szervezett külföldre a kölesöntárgyalások lefolytatására. Antonescu Viktor most tért vissza Párisból, Guian Emil vezérigazgató Berlinben tárgyal, Constantinescu Tancréd még nem tért vissza Londonból, Ottulescu, Rosenthal és Slavescu Párisba utaznak, míg Oromulu, Lapedatu és Antonescu legközelebb Berlinbe érkeznek.

Bárany új sikere. Londonból jelentik: Bárany István magyar uszó-bajnok a liverpooli versenyen a százyardos versenyen ötvennégy másodperces rekorddal fölényesen nyerte.

* **Október** elsőjén új előfizetési hónap kezdődik, amikor olcsó pénzért nemcsak korán délelőtt megkaphatja újságát a legfrissebb hírekkel, hanem regényt is. Aki most előfizet október elsőjére, annak a kiadóhivatal a hónap végéig ingyen küldi a lapot. Az előfizetők még abban a kedvezményben is részesülnek, hogy havonta egy a próhirdetést ingyen közölhetnek a lapban. Aki most előfizetnek, a régi előfizetőkkel együtt résztveznek abban a sorsolásban, melyet október 6-án rendezünk. A nyertes utalványt kap, mellyel október hónapban bármikor három napon át teljesen ingyen lakhatik Budapesten a Park szállóban. A szálloda a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben fekszik úgy, hogy a kocsiköltséget is megtakarítja. Sieszen azért mindenki előfizetni, mert ha a szerencse kedvez, úgy már október 6-án nyerhet ilyen szállodautalványt.

5000 leit fizetek

Bösendorfer hangverseny zongoráért egy napra Dohnányi, október 18-án a színházban tartandó hangversenyére. 2848

Információk a színház pénztáránál.

— **Nurmi csalódást hozott.** Bécsből jelentik: Nurmi, a híres finn futó, tegnap Bécsben versenyzett. A nagy hideg és sötétség miatt először nem akart futni, azonban a redőrség rábeszélére mégis megtette. A közönség dühöngött, mert a reflektorok rosszul működtek és a futásból semmit nem lehetett látni. Nurmi az öt ezer méterért a világrekordnál harminohat másodperennél rosszabb idő alatt futotta.

— **Elveszett egy arany karkötő óra.** Városház-utcától a Coronini téren a villanytelepig, esetleg a villamoson. A becsületes megtaláló jutalom ellenében az órát a Déli Hírlap kiadóhivatalában adhatja le.

— **Gázol az autó.** Az 1544. számú autó, amelyet Erdélyi Péter sofför vezetett, a Bonnaz-utcában elgázolta Kika József tanoncot. Kika sebesülése könnyebb természetű. — Gáspár György szabadfalui lakos 1260. számú autója a Skudier-téren elgázolta Ott József szabadfalui lakost. Ott Józsefnek a jobb lába eltörtött. A mentők a kórházba szállították.

— **A Déli Hírlap** Budapesten állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

A zseni és gyarlóságai

Válasz Anonyma levelére

Szives sorait érdeklődéssel és köszönettel vettem. A toll vidéki szürke munkásának legnagyobb öröme, ha gondolatokat ébreszt és felette büszke, ha legalább két napi halhatatlanságot fut be az a cikk, melyet rendszerint néhány óra múlva már végérvényesen elnyel a papirkosár. Osztom a nézetét, amit a zseniről mond, ő is ember, telve hibával, kicsinyességgel, csak akkor félisten, amikor alkot, mert ilyenkor elhagyja a földet és repül. De mindez nem ok arra, hogy ne irhassunk meg mindent, amit egy nagy alkotó élete rejt, nem ok már azért sem, mert csak így láthatjuk meg jelentősége teljes képét fényben és rembrsdi árnyékkal, avval a hűségesebb történelmi dokumentációval, amely nélkül nincs igazság, csak frazeológia. Természetes, hogy a kutatás munkájának pietással kell történni, mert ha nem a kegyelet és őszinteség szolgálata vezet a tollat, hanem noch nicht dagewesen szenzációhajhászás, akkor esetleg akaratlanul is rosszindulatu pamflet lesz belőle.

Hozzá tartozik például Balsac írói alkotásának igazságához, hogy írói működésének első évtizedében szigorúan, orvosi diagnosztikával precizírozhatóan »hülye« volt. Ez az óriási képzelet, melyből a »Comédie Humaine« egyszerre kirobbant, tíz évig úgy aludt, mint a teknősbéka a homokban. Pocsék ponyvaregényírók előtt istenkénti borult le Balzac, mindabból, mi korábban nagy és fenséges volt, nem látott meg semmit és ő maga is olyan vásári szemetet hordott össze irodalmi tákolmányaiában, hogy első művei nem is szerepelnek az összkiadásban, mert még mint dokumentumok sem bírják el a nyomdafestéket. Dehonesztáló ez talán minden idők legnagyobb regényírójára? Nem. Ellenkezőleg! Irodalmi, alkotói, pszichológiai, orvosi szempontból egyaránt végtelenül fontos és érdekes, hogy vannak késői zsenik, kiknél a képzelet primere infantilis állapotot tovább tart, mint a közönséges átlagembernél.

Rengeteg bizarr jellemvonást mutat fel a nagy emberek élete, kötetekre való. De végezetül még csak egyet, egy példát, hogy mennyire nem árt még a kötetekre menő, kimondottan romboló tendenciájú kritika sem a nagyságnak. A háboru utáni legnagyobb irodalmi botrányról van szó. Anatole France hálátlan titkáráról, ki eddig két kötetben és megszámlálhatatlan cikkben igyekezett »leleplezni« a mester tulajdonképpen tehetőségtelen mivoltát halála után. Összehordja mindennek, természetlen agynak, aki egy egyszerű tömönaton három órán át gondolkozik, míg keserves kinevelés közti kiböki s végül odatendál szerényen, hogy ezt meg azt a tényleg ragyogóan sikerült részletet ő írta, másutt ő adta a gondolatot, vagy ő hozta a témát. Ha az ember

ezeket a vitriollal és marólguggal leöntött cikkeket olvassa, azt hinné, hogy ime az igazi megvilágításban tulajdonképpen a Brausson volt a minden és Anatole France csak egy anakronizmus. Csak hogy itt vannak ám a művek. Ha tényleg Broussoné az oroszlanrész, akkor itt a legjobb alkalom folytatni őket. Miért nem ír ő is egy Thaiszt a hálózobatikok helyett.

Az igazolatlan támadásoknak is megvan a hasznuk, megerősítenek bennünket a nagyság iránti hitünkben. Puccini népszerűségét csak fokozza, ha akad két arcátlan senki, ki Turandójt magáénak vallja. Ilyenkor az emberek nevetnek és ez a nevetés azt mondja, hogy a mi a muló és gyenge emberben nagy, az megtámadhatatlanabb az ércnél.

Flaneur.

RÁDIÓ

Csütörtök. (Szeptember 27.) Budapest. 12 óra: Harangszó, utána zongorahangverseny. 5 óra 40: Cigányzenekar hangversenye. 8 óra 50: Hangverseny Székelyhidi Ferenc közreműködésével. 10 óra 40: Gramofonhangverseny. Bécs. 11 óra: Délelőtti zene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 9 óra 10: Esti zene. Berlin. 5 óra: Előadás az olasz zenéről. 6 óra: Délutáni szórakoztató zene. 8 óra 30: Szimfonikus hangverseny. Utána tánczene. Breslau. 4 óra 30: Operarészletek. 8 óra 15: Hangverseny. 9 óra 15: Keringőest. Brunn. 12 óra 15: Gramofonzene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Cseh tánczene. Hamburg. 4 óra 25: Hangverseny Brahms műveiből. 8 óra: Martini Adolf baritonénekes hangversenye. Langenberg. 1 óra 5: Déli hangverseny. 5 óra 45: Kamarazene. Orosz dalok. 8 óra: Esti hangverseny. Leipzig. 3 óra: Hangverseny. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Strauss Richard-est. Milánó. 12 óra 30: Rádió kvartett. 5 óra 20: Gyermekkarének. 8 óra 50: Tosca című opera közvetítése. Prága. 12 óra 5: Déli hangverseny. 5 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra 30: Szimfonikus hangverseny. Toulouse. 12 óra 45: Jazz-band. 12 óra 55: Olasz dalok. 1 óra 20: Harmonikahangverseny. 8 óra 30: Aida operából áriák. 9 óra: Zenekari hangverseny.

Péntek. (Szeptember 28.) Budapest. 12 óra: Harangszó, azt követően Kerpely kamarazenekara hangversenyez. 5 óra: Onkel Hans német nyelvű mesedélutánja. 5 óra 30: Sirva vigad a magyar. Zenes jelenet nagyváradi Fura Sándor kíséréte mellett. 7 óra 30: Cigánybáró előadásának közvetítése az operából. 10 óra 30: Magyar Imre cigányzenekarának hangversenye. Bécs. 11 óra: Délelőtti zene. 4 óra 15 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 5: Népszerű est. Berlin. 5 óra 30: Kamarazene. 9 óra: Tánczene. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 30: Schubert-est. Brunn. 9 óra: Egyházi zene. 3 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Beethoven-est. 9 óra: Hangverseny. Frankfurt. 5 óra 5: Zenekari hangverseny. 8 óra 15: Hangverseny. 9 óra 20: Zene. Milánó. 12 óra 30: Rádiókvartett. 4 óra 30: Jazz-band. 5 óra 20: Gyermekkarének. 8 óra 50: Szimfonikus hangverseny. Nápoly. 5 óra: Vittorio Fyao hangversenyénekésző hangversenye. 8 óra 50: Közvetítés az operaházból. Prága. 11 óra: Matiné. 3 óra: Délutáni zene. 10 óra 30: Szórakoztató zene. Stuttgart. 12 óra 30: Gramofonzene. 4 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. Toulouse. 12 óra 45: Rádiókvartett. 1 óra 10: Spanyol dalok. 8 óra 30: Részletek Tannhäuser operából.

Aki jól akar mulatni, vegyen részt

az

Ujszentesi Dalárda

mulatságán, mely

szeptember 30-án

a Török-féle vendéglőben lesz. 2844

Sport

Stadion

épül Temesvárott

Temesvár, szept. 27.

A temesvári sportkerület már évek hosszú sora óta foglalkozik modern és a mai kor követelményeinek megfelelő sporttelep felépítésének gondolatával. Az egyetlen kifogástalan pálya az egykori Kinizsi, jelenleg Banatul tulajdonát képező sporttelep, azonban ennek léte bizonytalan, mert a terület a város tulajdonát képezi. Az akciót most újból életre keltette S a m b o t e a n u ezredes, a temesvári sportkerület elnöke, aki értekezletet hívott egybe. Az ülésen elhatározták, hogy a legrövidebb időn belül hozzáfognak a temesvári stadion felépítéséhez. Elhatározta továbbá az értekezlet, hogy átiratot intéz Temesvár város vezetőségéhez, amelyben a stadion céljaira megfelelő telek átengedését kéri, illetve erre a célra már kijelölt és a műegyetem új pavillonja mellett elterülő területhez még jelentékeny részt. A stadion felépítési költségei körülbelül husz millió leit tesznek ki. Ennek előteremtésére többféle terv került megvitatásra. Részint sorsjáték jövedelméből, részint a sportmérkőzések utáni két-öt leies többelhelyárból akarják a szükséges összeget előteremteni. Valószínű, hogy már október közepén hozzákezdenek a stadion földmunkálataihoz.

Közgazdaság

A temesvári vámhivatal forgalma

A temesvári vámhivatal most készült el statisztikájával, amely kimutatja, az országba importált és eksportált áruk után bevételezett vámösszegeket. A kimutatás szerint szeptember elejéig Temesvárott a vámbevétele 311.558.284 lei volt. Ez a szám az 1927. évi kimutatóéhoz képest 51.719.404 lei emelkedést mutat. Kiviteli vám címén fizettek 4.394.652 leit, az előző év 13.743.238 leivel szemben. Itt tehát 9.348.586 lei minusz mutatkozik. A temesvári vámhivatal összbevétele 318.748.859 lei, vagyis harminc millió leiel több, mint az elmúlt év ezen időszakában. A temesvári vám az ország legtöbbet bevételező vámhivatala. Az importált áruk sorában legnagyobb részt gyapjufonal, gyapot, bőr, mezőgazdasági és ipari gépek, festékek, fonalak és szőnyegek szerepelnek.

Bukaresti bank temesvári fiók megszüntetése. A gazdasági és pénzügyi viszonyokra jellemző bankfiók megszüntetéséig megy végbe Temesvárott. A Banca de Scout a Romániai néhány év előtti fiókot állított fel Temesvárott és a városnak a Balázs-téren 1873 házában alakított át magának megfelelő helyiséget. A hossz idejében a fiók nagyszerűen virágzott, utóbb azonban az üzletmenet nagyon meggyengült. Ez indította arra az elhatározásra a központot, hogy a temesvári fiók feloszlassa. A feloszlás most megtörténik, mert a bankfióknak eddig még le nem épített tisztviselőit a bukaresti központba rendelik, a fiók pedig megszűnik.

Bukarestben

a
Déli Hírlap minden
ujságkioszkban

Kapható

Próhirdetések

Előfizetők abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előzetési nyugta felmutatása ellenében **hasonlóan egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.**

Egy szó ára három lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szóig husz lei.

Alkalmazás

mindenes szakácsnőt jó bizonyítványokkal azonnalra keresek. Cim a kiadóba. (2747)

egyes kézi és tanuló leányokat felvesz P. Baitz, Belváros, Hunyady-u. 7, I. em. (2840)

szépen, tisztán bejárónő felvétetik. 1000 lei és koszt. Cim a kiadóban.

Allást keres

egyes fiatal leány, ki perfekt ondolál, okt. 1-ére állást keres. Cimeket kér a kiadóba „Jó munkakerő” jellegére. (5690)

perfekt varrónő állást keres, fehérnemű kidolgozást, szabászatot, batikolást, festést is vállal. Cim: Munkás-telep 83. Gyárváros. (2836)

Adás-vétel

Alig használt három férfiruha közep-termetre eladó. Erzsébetv., Dózsa-utca 18, földszint 1. (2752)

Ház eladó 250 □ kerttel, szőlővel 85.000 leiért. Ujkisoda, VIII. utca 56. szám. (2652)

Használt jókarban levő sötétbarna zongorát megvételre keres Redl fogtechnikus, Orsova. (2803)

Kanári madarak eladók. Csik Sándornál. Eremia-telepen. Helvét-utca folytatása. (2833)

Egy 6 cilinderes, 60 lóerős, elsőrangú Daimler kocsit eladó. Megtekinthető Vasárutógarajban

Ház eladó 35.000 leiért Rrízán telep, III. u. 12, ugyanott egy házhely 15.000 leiért kapható. (2841)

Rövid keresztűres zongorát megvételre keresek. Cim: Eötvös-u. 10.

Lakás

Magányos ur csinosan butorozott különbejáratu szobát keres, lehetőleg a Belvárosban. Cimeket a kiadóba kérek „Butorozott szoba” jellegére. (2717)

Családi ház Gyárvárosban vízvezetékekkel, villanyvilágítással, közel a villamoshoz nov. 1-ére kiadó. Cim: Józsefváros, Eötvös-u. 22. (2872)

Lakás Gyárvárosban egy szobás mellékhelyiségekkel kiadó. Cimeket „1000” jellegére a kiadóba kérek.

Magányos ház bérbe adó Gyárvárosban villamos megállóval, gazdaságra alkalmas. Buziási ut 10. Traian pék.

Kis szoba üresen vagy butorozva azonnalra kiadó, csakis magányos munkásnének. Gyárváros, Tavasz-u. 3. Usztató-sor mellett. (2827)

Különbéle

Teljes ellátást kaphat 1-2 fű zsidó családnál. Gondos felügyelet, közel a zsidó liceumhoz. Cim Engel, Erzsébetváros, Hungária-ut 3. sz., I. em., 7. ajtó.

Cimbalom és citera oktatást legjobb tanmód szerint vállal Pongrácz, Józsefváros, Gorove-u. 3. (2835)

Zongora, rövid, bécsi gyártmányu, sürgősen bérbe adó. Cim a kiadó hivatalban. (2837)

Olecsón vállal bármilyen szobrász munkát. Hafner szobrász, Kisoda, VIII. u. 6. (2838)

Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emil

4

(Folytatás).

— Ugyilátszik azonban, — jegyezte meg a bíró — hogy a rablógyilkosoknak ez nem volt elég, hanem még szereztek maguknak más ételt is.

— Ezt könnyen megtehették, — adta meg a felvilágosítást a komornyik — mert a kredencben állandóan volt különböző hideg étel. A pohárszekben pedig van ital. Onnan szedték elő a likőrt és a poharakat is.

— A poharak száma után ítélve, a gyilkosok ötven lehettek, — állapította meg a bíró.

Magában a kastélyban egyelőre nem volt több dolga a társaságnak és azért most kilépni készültek a parkba, hogy a halászok által látott hullát megnézzék. Mielőtt azonban kimentek volna, a jegyző sebtüben táviratot írt, azt odaadta a cselédség egyik férfitagjának, hogy **haladéktalanul vigye a postára. A távirat a temesvári ügyészségnek szolt.**

A kastély hátsó frontja mögött terült el a park. A park a kastély és a folyó között körülbelül kétszáz méternyi széles volt. Keskeny, kanyargós, ápolt utak vezettek a parkon át a folyóhoz. Azonban látszott, hogy a gyilkosok nem az utakon haladtak a folyópart irányában, hanem a gyepen és virágágyakon keresztül, sőt egy helyen úgy látszott, mintha nehéz tárgyat húztak volna, mert a fű ott széles sávban volt lenyomva.

Aminő az urak a nyomok után a folyó felé haladtak, az egyik bokor mellett férfitapusót találtak, nem messze pedig onnan egy fehér nyakendő. A komornyik mindkét tárgyban, melyek véresek voltak, gazdája holmiját ismerte föl.

Lent a folyó partján, ahol a hulla feküdt, a homok erősen volt összetaposva. Szinte arra lehetett következtetni, hogy a gyilkosok és áldozatuk között itt folyt le a végső tusa.

Vigyázva, nehogy a nyomokat eltöröljék, közeledett a bíró és a jegyző a hullához. Bárha nem láthatták annak arcát, mégis ráismertek alakjáról és ruhájáról a grófnőre.

— Hogyan kerülhetett ide a hulla? — vetette föl a kérdést a jegyző.

— Erre könnyen kaphatjuk meg a választ, — szolt a bíró — a grófnőnek valahogyan sikerülhetett nehéz sebesülése dacára kimenekülni a gyilkosok kezei közül és menekülése közben valószínűleg erre vette az útját. Azonban a gyilkosok utánafutottak, itt utóérték és akkor végeztek vele. Hogy itt még küzdelem folyt, azt az összetaposott talaj is mutatja.

— De hol lehet a gróf hullája?

— Azt valószínűleg a folyóba dobta a gyilkosok. Most már tudom azt is, hogy mi lehetett az a súlyos tárgy, amit a pázsiton végighurcoltak és a mellyel a fűvet lenyomták. Az a gróf hullája volt, amelyet egy darabon vittek, de aztán a fűven át maguk után húztak.

A bíró azután végigszemlélte a környéket, lement a folyó partjára, ahol egyszerre meglepő felfedezést tett. A folyó partján új lábnyomokat talált, még pedig olyan irányban, hogy azok világosan mutatták, hogy akik ott jártak a folyó felől jöttek a partra, ott előrementek a hulláig és aztán visszatértek ismét a folyóhoz. Ezek a lábnyomok azonban nem cipő-

től származtak, hanem bocskortól, a minőt ezen a környéken a parasztság visel.

A bíró önkénytelenül az öreg Vaszili és Joan lábára tekintett. Mindketten bocskort hordtak.

Kemény János bíró szigorú hangon szolt az öreg halászhoz:

— Vaszili, tehát maga azt mondja, hogy a hullát a csolnaktól látták, a mint a folyó közepén haladtak?

— Igen, uram.

— Joan, csakugyan így volt?

— Teljesen úgy volt, amint apám mondja.

— Jegyző ur, őrmester ur, — fordult oda a bíró Palmer jegyzőhöz és a csendőrőrmesterhez — győződjenek meg önök is róla, hogy ez nem igaz. Csak a folyóra kell nézni és a hullára és akkor mindjárt meg lehet állapítani, hogy a hulla a víz felől nem is látható.

Az öreg Vaszili szemrehányóan nézett a fiára, mintha azt akarta volna mondani: látod, mondtam, ne avatkozzunk a mások dolgába.

A bíró azonban folytatta:

— Maguk nem a vizről látták meg a hullát. Maguk átjöttek ide, csolnokon jöttek és aztán partra szállottak, mutatja a lábnyomuk is. Hogy aztán mit csináltak a parkban és a kastélyban mindaddig, amíg visszatértek, azt majd a vizsgálat fogja kideríteni.

Azután a csendőrőrmester felé fordulva folytatta szavait:

— Őrmester ur, vegye ezt a két embert őrizetbe.

Joan indulatosan megremegett, az apja azonban újra szemrehányóan nézett rá. Most már azonban nem elégedett meg a tekintettel, szóval is megmondta a véleményét:

— Ugye mondtam, hogy bajba keveredünk?

A csendőrőrmester intésére az egyik csendőr a két halászt elvezette.

A társaság a csendőrökkel együtt egy darabig még kutatott a gróf hullája után, azonban nem találták meg azt. Meg voltak róla győződve, hogy a gróf holttestét csakugyan a folyóba dobta.

A jegyző azután kiadta a parancsot, hogy a grófnő holttestét a kastélyba kell szállítani. Deszkát hoztak és vigyázva, nehogy a lábnyomokat eltámasszák, a hullát a kastélyba vitték, ahol az egyik szobában a divánra fektették.

A cselédség hangos sirásosan tört ki urnőjének hullája láttán.

Rettenetes látvány volt.

A grófnő szép arca egyetlen seb volt. Vagy husz késszurás volt a grófnő arcán és mellén. Azonkívül több baltaesapást is lehetett észlelni rajta. Látszott, hogy a grófnőt a hajánál fogva húzták, lábbal tiporták, ütötték-verték. Ruhája cafatokban lógott le róla.

Vad dühvel támadhattak a gyilkosok a grófnő ellen, amikor az menekült előlük. Azonban látszott, hogy a grófnő is védekezett. Erre abból lehetett következtetni, hogy bal kezének begörbített ujjai között egy durva szövetrongyot szorongatott, amelyet valószínűleg az egyik gyilkos kabátjáról tépett le védekezés közben.

(Folyt. köv.)

Október

1

a Déli Hirlap előfizetési árai a következők lesznek:

Temesvárott és vidéken házhöz

kézbesítve:

Egy hónapra	80 lei
Negyed évre	240 lei
Fél évre	450 lei
Egész évre	900 lei

Temesvárott, ha az előfizető személyesen veszi át a lapot a kiadó-

hivatalban:

Egy hónapra	70 lei
Negyed évre	210 lei
Fél évre	400 lei
Egész évre	800 lei

Állami tisztviselők és állami nyugdíjasok lakásra való kézbesítéssel:

Egy hónapra	60 lei
Negyed évre	180 lei
Fél évre	340 lei
Egész évre	680 lei

Állami tisztviselők és állami nyugdíjasok, ha személyesen veszik át

a lapot a kiadóhivatalban:

Egy hónapra	55 lei
Negyed évre	165 lei
Fél évre	300 lei
Egész évre	600 lei

Az állami nyugdíjasok és állami tisztviselők tehát huszonöt százalékos kedvezményt élveznek. Emellett a többi kedvezmény is megmarad úgy, hogy aki előfizet nemcsak a legfrissebb híreket kapja, hanem minden nap tárcát, regényt, rádióműsort, tőzsdei árfolyamokat, terményárakat, politikai, irodalmi és közgazdasági cikkeket, valamint sportrovatot, továbbá egyszer havonként egy tíz szavas apróhirdetést ingyen, résztvesz minden hónapban abban a sorsolásban, melynek nyertese három napig ingyen lakhatik a budapesti Park-szállodában. A Déli Hirlap még azt a kedvezményt is nyújtja egy a régi, mint az új előfizetőknél, hogy akik

október 1-ig

beküldik az előfizetési díjat, azok még a régi alacsony előfizetési díjat fizetik. Ilyen kedvezményes előfizetést

1929 január 1-ig

terjedő érvényességgel fogadunk el azok részéről, akik az előfizetési díjat október 1-ig beküldik. Ezen terminus után a kedvezmény már nem vehető igénybe.

Külföldre az előfizetési díj:

Egy hónapra	110 lei
Negyed évre	330 lei
Fél évre	600 lei
Egész évre	1200 lei

Déli Hírlap

1928 SZEPTEMBER 28

LEGUJABB

IV. ÉVF. 226. SZAM

Temesvári tanuk a kommunistaper tárgyalásán, amelyen az atheista tanu eskü helyett becsületszóra tette meg vallomását

Kolozsvár, szeptember 27.

A kommunistaper tegnapi tárgyalása szürke egyhangúságot hozott és a folytatólagos tanukihallgatás érdekesebb mozzanatot nem produkált. Először Albóni nagyváradi román ujságíró hallgatta ki a bíróság, aki az Avereacu irányu Tribuna szerkesztője. A hírlapírótól mindössze azt kérdezték, hogy a városi és falusi dolgozók blokkja milyen eszközökkel dolgozott a képviselőválasztások során. Praporgescu bíró megkérdezte a tanutól, hogy ő is olvasta-e a nagyváradi ujságíró klubban a Le Humanite című francia ujságot? Albóni kijelentette, hogy bár

olvasta az említett lapot, de őt nem a politikai cikkek, hanem a szépirodalmi rész érdekelt.

Amikor Párisban tartózkodott, állandó olvasója volt ennek a lapnak.

Gavrila Iván postai ellenőr a vádlottak között szereplő Raútan levő hordó érdekében tett vallomást és kijelentette, hogy a vádlott mindenkor pontosan látta el szolgálatát.

Turnovszky Sándor dr. marosvásárhelyi ügyvéd felesége volt a következő tanu, aki Aradi Viktor kérdésre elmondja, hogy

azokat a német könyveket, amelyek miatt a kommunizmus vádját emelték Aradi Viktor ellen és amelyek az országból állítólag ki vannak tiltva, Bukarestben vásárolta egy ottani cégnél.

Elmondotta, hogy Aradi Viktor az elmúlt évben a marosvásárhelyi munkásokonban két előadást tartott teljesen elvont tudományos témákról. Az értéktöbbletről és a primitív művészetekről beszélt. Aradi csupán tudományos működést fejtett ki Marosvásárhelyen és több kommunista érzelmű emberrel tárgyalt, de ezeknek a tárgyalásoknak politikai céljuk nem volt.

Aradi Viktor azt kérdezi a tanutól, hogy a berlini Malik Verlag könyveit megérthetik-e a munkások. Turnovszky Sándorné kijelenti, hogy

a Malik-Verlag kiadványai tudományos munkák, amelyek elolvasása alapos előképzettséget igényel.

Ezek a könyvek magasabb irodalmi stílusban íródtak és csak az tudja őket élvezni, aki kitünően érti a német nyelvet.

Aradi Viktor: Simó Géának volt-e része a munkás segélyző akcióban?

Turnovszky Sándorné: Nem.

A következő tanu Turnovszky Sándor ügyvéd, aki megtagadta az eskü letételét és kijelentette, hogy nem hisz Istenben, mert atheista. Az elnök erre becsületszavát vette, hogy csak az igazat fogja vallani. Az ügyvéd azután előadta, hogy két hónap előtt Berlinben járt és a Wilhelmstrasse 48. szám alatt a Malik-Verlag üzlethelyiségében felkereste a vállalat igazgatóját, MüNSTENBERG Willyt, Berlin egyik leggazdagabb emberét, akinek a vállalata kapitalista alapon működik. Kijelentette a tanu, hogy

a munkássegélyezésnek semmi kapcsolata nincsen a kommunizmussal. Ezt a nemzetközi bizottságot kapi-

talisták támogatják, mert az a cél, hogy minden munkásnak segítséget nyújtsanak ott, ahol elemi esapások, vagy szerencsétlenség zudult a munkásságra.

Aradi Viktorral munkássegélyző ügyben lakáson tárgyaltam — folytatta az ügyvéd — és akkor jelen volt Csizsár Lajos építési vállalkozó, ipartestületi elnök és Schmidt Béla dr. főorvos, akik szintén kapitalisták és jómódu emberek. Tehát szó sem lehet arról, hogy a munkássegélyezés a kommunizmus célját szolgálta volna.

A bíróság ezután több jelentéktelen tanuvallomás után a tárgyalást bezárta és annak folytatását péntek reggelre halasztotta. A védők elhatározták, hogy a tárgyalás folyamán elállanak azon további tanuk kihallgatásától, akik fontosabb vallomást nem tehetnek.

A bíróság ezután több jelentéktelen tanuvallomás után a tárgyalást bezárta és annak folytatását péntek reggelre halasztotta. A védők elhatározták, hogy a tárgyalás folyamán elállanak azon további tanuk kihallgatásától, akik fontosabb vallomást nem tehetnek.

A kommunistapernek van több temesvári tanuja is. Igy tegnap mintegy tíz beidézték temesvári tanu utazott el Kolozsvárra, ezek között Asztalos Sándor, a Temesvári Hírlap munkatársa és Löbl Ilus, a Lobb-könyvkereskedő cég tulajdonosa.

Bukaresti híradás szerint az összes szakszervezetek egységes küldöttségé tegnap megjelent Bratiszau Vintila miniszterelnök előtt és memorandumot nyújtott át, amelyben hangsúlyozzák, hogy a kolozsvári kommu-

A selyemfiu a bíróság előtt gyáván tagad

Bukarest, szeptember 27.

A főváros közönségének szokottan érdeklődése közepette tárgyalja a bukaresti esküdtbírószak a selyemfiu Gaetan bünperét, aki tudvalevőleg ez év tavaszán kalapáccsal megakarta ölni egyik kedvesét, Leonid asszonyt. A kifogástalan eleganciával fellépő Gaetan a bíróság előtt tagadásba vette mintha Leonida asszonyt meg akarta volna ölni, köztük üzleti kapcsolat állott fenn és ebből kifolyólag támadt a végzetes összetűzés. A bíróság tegnap délután a tanuk kihallgatását kezdte meg. A kényes részletekre való tekintettel zárta tárgyalás is volt. Antoniu szanatóriumi főorvos kihallgatása során előadta, hogy Leonida asszonyt a merénylet előtt is kezelte és felvilágosítást nyújtott olyan körülményekre, amelyek még a bűncselekmény előtt következtek be és kelő megvilágítást nyújtanak arra az abnormis szerelmi viszonyra, amely a vádlott és áldozata között fennállott. A tárgyalás előreláthatólag még két napig fog tartani.

FORRONG AZ UKRAN LAKOSSÁG
Kisenevől jelentik: Kerülönten érkezett jelentések szerint a szovjet által legújában kibocsátott belföldi kölesöm az ukrán lakosság körében nagy elégtelenséget váltott ki. Különösen a parasztság tanusít ellenséges magatartást a szovjet irányában. Jitomir, Minka és Novograd-Voinse városokban az elkeseredés annyira nőtt, hogy a kölesőnkkelő beszerzésére kiküldött tisztviselőket a városokból kikergették. A szovjet nagy karhatalmat összpontosított. A helyzet veszélyes és tartani lehet az ukrán forradalom kitörésétől.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'16 — Párisban 15'50

Temesvári magánárfolyamok 1928 szeptember 27-én reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)
Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznem, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzus.

Angol font: 801 $\frac{1}{4}$ —801 $\frac{3}{4}$ —802'00—, dollár: 164'80—165'00—164'50,
dinár: 2'92— külföldi, 2'88 belföldi, 2'89 effect, hollandi forint: 66'30
66'50—66'50. francia frank: 6'45—6'48—6'50, olasz lira: 8'66—8'68—8'70
cseh kor.: 4'89 $\frac{1}{2}$ —4'90—4'90, német márka: 39'37—39'40—39'50, osztrák
schilling: 23'26—23'30—23'40, magyar pengő: 28'83—28'86—29'00, svájci
frank: 31'80—31'84—31'90.

Terményárak:

Buza 720, tengeri 910—20, zab 610—20, árpa 620, árpa (moldvai és besszarábiai) 550—600. Irányzat: lanyha.

Női és gyermek
konfekcióház

Kascha divat
Nagy választék

Ruha
Kosztüm

1800'—

Jaszenszky
Temesvár-Gyárvaros, Kossuth-tér

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bányai Nyomda Részvénytársaságnál Timisoara.